

PARÇA LİSTESİ • PARTS LIST • LISTE DES PIÈCES • ONDERDELEN • СПИСОК ДЕТАЛЕЙ • NAZIV DIJELOVA
 قائمة القطع

Tutacak Handle Poignée Hendel Ручка Držáč مقبض	
Döner bıçak Rolling Blade Lame rotative Rotierend mes Вращающийся нож Okretni nož سكين دوارة	
Öğütücü mekanizma Grinder Gear Mécanisme mouleur Maalblad Механизм измельчения Mehanizam za mljevenje آلة الطحن	
Kapak hataksı Cover Ring Anneau de couvercle Dekselring Кольцо крышки Psten poklopca حلقة الغطاء	
Hazne Container Réservoir Reservoir Емкость Spremnik خزان	
Kapak Cover Couvercle Deksel Крышка Poklopac غطاء	

KOLAY KULLANIMLI • EASY TO USE • FACILE À UTILISER • EENVOUDIG GEBRUIK • ЛЕГКОСТЬ В ЭКСПЛУАТАЦИИ
LAKA ZA UPORABU • استعمال سهل


Bitkileri kesmek veya biber ve tuzu öğütmek için tutamağı aşağı doğru bastırın ve elleri geri döndürün.
Press down the handle and rotate back&forth to cut herbs or grind pepper and salt
Pressez la poignée vers le bas et faites tourner en avant et en arrière pour couper les herbes ou pour mouler le poivre ou le sel.
Om kruiden te snijden of peper en zout te malen, druk de hendel omhoog en draai hem heen en weer.

Da rezni rastenij ili mljevenje papra i soli držáč pritisnite ka dolje i okrećite naprijed-natrag.

Za rezanje biljaka ili mljevenje papra i soli držáč pritisnite ka dolje i okrećite naprijed-natrag.

لطحن الأعشاب أو الفلفل الأسود والملح، اضغط على المقبض نحو الأسفل، ثم أدركه نحو اليمين ونحو الخلف.

Dogranmis bitkileri ile öğütülmüş biber ve tuzu yağ ve sirke ile karıştırarak kendinize uygun arzu ettiginiz sosları oluşturabilirsiniz. Mix the grinded herbs and pepper with oil or vinegar to prepare your own delicious dressing.

Vous pouvez préparer vos propres sauces délicieuses en mélangeant les herbes moulues et le poivre et le sel moulus avec du vinaigre. Meng de fijgesneden kruiden, peper en zout met olie en azijn om uw eigen speciale salsous te bereiden.

Porézane rastenija ili razmoloite percu i solju smesajte sa uljem ili ocetom i ukusom u kojoj vam proporcija za pripremljenje sosova. Izzezane biljke i samljeveni papar i sol izmješajte sa uljem ili ocetom i pripremite si okusne umake.

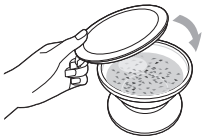
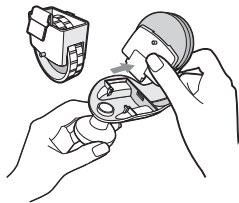
كما يمكنك تحضير صلصات وفقاً لذوقك، بإضافة الزيت والخل إلى الأعشاب المطحونة والفلفل الأسود والملح.

Harmanlanmis sosukaparak buzdolabına kaldırabilirsiniz. Cover the mixed dressing and put into the fridge.

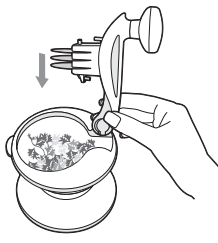
Fermez la sauce mixée et mettez dans le réfrigérateur. De sos kunt u afgedekt in de koelkast bewaren.

Перемешанный соус закройте крышкой и поставьте в холодильник. Pripremljeni umak zatvorite i odložite u hladnjak.

بماكنك وضع الغطاء فوق الصلصة التي خلطتها ثم حفظها في الثلاجة.


DÖNER BIÇAK VE ÖĞÜTÜCÜ MEKANİZMAYI KOLAYCA DEĞİŞTİRİN
EASY TO CHANGE ROLLING BLADE AND GRINDING GEAR
LAME ROTATIVE ET MÉCANISME MOULEUR FACILES À CHANGER
ROTIEREND MES EN MAALBLAD ZIJN EENVOUDIG OMWISSELBAAR
ЛЕГКОСТЬ ЗАМЕНИ ВРАЩАЮЩЕГОСЯ НОЖА И МЕХАНИЗМА ИЗМЕЛЬЧЕНИЯ
JEDNOSTAVNA ZAMJENA OKRETNOG NOŽA I MEKANIZMA ZA MLJEVENJE
 يمكن تغيير السكين الدوّارة وآلة الطحن بكل سهولة.


Döner bıçakı kilitlinden ayırarak için aşağı doğru bastırın ve Öğütücü Mekanizmayı Tutamağı yerleştirin.
Press to unlock the Rolling Blade and insert the Grinder Gear to the Handle.
Pressez vers le bas pour déverrouiller la lame rotative et installez le mécanisme mouleur à la poignée.
Druk het mes naar beneden om het los te maken uit het mechanisme en het maalblad aan te brengen.
Для снятия фиксации с вращающегося ножа нажмите на нож вниз и установите на ручке механизм измельчения.
За отключаване и одвајане okretnog noža pritisnite ka dolje i mekanizam za mljevenje postavite na držáč.
لفك السكين الدوّار من قفله، اضغط نحو الأسفل، ثم ثبتت مقبض آية الطحن.



Tutamağı kapak halkasına geyirin.
Insert the handle to the Cover Ring.
Insérez la poignée dans l'anneau de couvercle.
Steek de hendelstang door de dekselring.
Пропустите ручку через кольцо крышки.
Držáč provucite kroz prsten na poklopцу.
قم بتثبيت المقبض من خلال حلقة الغطاء.



Döner Bıçak • Rolling Blade • Lame rotative • Rotierend Mes • Вращающийся нож • Okretni nož
السكين الدوّارة

Çeşitli taze ve kurut et ve bitkileri kesmek içindir.
For cutting different fresh and dry herbs.
Pour couper différentes herbes fraîches ou sèches.
Om verse en gedroogde kruiden te snijden.
Предназначен для резки различных свежих и высушенных растений.
Za rezanje raznih biljaka u suvižem i suhom stanju.
تقطع أنواع مختلفة من الأعشاب الطازجة أو الجافة.



Öğütücü Mekanizma • Grinding Gear • Mécanisme Mouleur • Maalblad • Механизм измельчения • Mekanizam za mljevenje
آلة الطحن

Biber tohumları ve tuz öğütmek içindir.
For grinding peppercorn and salt.
Pour mouler des grains de poivre et du sel.
Om peper en zout te malen.
Предназначен для размалывания семян перца и соли.
Za mljevenje papra i soli.
من أجل طحن حبّات الفلفل الأسود والملح.

Tüm parçalar bulasık makinesinde güvenle yıkanabilir. All components are dishwasher safe. Toutes les pièces peuvent être lavées au lave-vaisselle sans problème. Alle onderdelen zijn vaatwasserbestendig. Все детали можно спокойно мыть в посудомоечной машине Svi dijelovi su perivi u stroju za pranje suđa. كل القطع يمكن أن يتم غسلها داخل آلة غسل الأطباق بكل أمان.

